



Sexta Reunión del Comité Ejecutivo de la Conferencia de Estadística de las Américas de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL)

Madrid, España, 25 y 26 de septiembre de 2006.

INFORMACIÓN GENERAL

El propósito del presente documento es proporcionar a los delegados participantes la información necesaria para facilitar su participación en la sexta reunión del Comité Ejecutivo de la Conferencia de Estadística de las Américas de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe.

Los funcionarios encargados de la coordinación estarán en la mejor disposición para atender cualquier consulta sobre cuestiones logísticas y de organización que se desee formular antes de la reunión y, desde luego, durante su desarrollo.

1. Información general sobre España

La sexta reunión del Comité Ejecutivo de la Conferencia de Estadística de las Américas de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe se realizará en Madrid, España.

España es un Estado constituido en monarquía parlamentaria que ocupa seis séptimas partes de la península Ibérica (506.013 Km²), y que junto a otros veinticuatro países europeos conforma la Unión Europea (UE). También integran el territorio español los archipiélagos de las Islas Baleares en el mar Mediterráneo, las Islas Canarias en el océano Atlántico y las ciudades norteafricanas de Ceuta y Melilla.

En su territorio peninsular comparte fronteras terrestres con Francia y el Principado de Andorra al norte, con Portugal al oeste y con la colonia británica de Gibraltar al sur. En sus territorios africanos, comparte fronteras terrestres y marítimas con Marruecos. El territorio español se divide en 52 provincias, agrupadas en 17 comunidades autónomas y las ciudades autónomas de Ceuta y Melilla. La población total del país suma más de 44 millones de habitantes, con una tendencia creciente a la concentración humana en las zonas periféricas y áreas urbanas, y una tendencia a la despoblación en el interior (excepto Madrid) y zonas rurales. La capital del país es Madrid, en el centro de la Península Ibérica, una ciudad con más de tres millones de habitantes y más de cinco en su área metropolitana.

El país tiene una gran variedad de climas, aunque en general las más de tres mil horas de sol que se disfrutan en España la convierten en una de las zonas más cálidas de Europa. Madrid, ciudad que albergará el evento, tiene un clima continental, con cambios muy bruscos de invierno a verano. Concretamente el mes de septiembre es muy agradable para visitar la ciudad, pues las temperaturas son moderadas, oscilando entre los 10° y los 26°C.

En España existen varias lenguas oficiales, el español que se habla en toda España y las lenguas propias de algunas regiones, como el catalán, en Cataluña, el gallego en Galicia, el euskera en el País Vasco, el valenciano en la Comunidad Valenciana, y el mallorquín en las Islas Baleares.

2. INFORMACIÓN GENERAL SOBRE LA REUNIÓN

Lugar:

La sexta reunión del Comité Ejecutivo de la Conferencia de Estadística de las Américas de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe se llevará a cabo en el *salón “La Mancha” del Hotel Meliá Castilla* ***** situado en la calle Capitán Haya Nº 43 , 28020 Madrid. (Tel.: 0034 91 567 5000. Fax: 00 34 91 567 5051. Web: www.hotelmeliacastilla.com).

Registro de participantes:

El registro de los participantes se realizará el 25 de septiembre en la antesala del salón “La Mancha”, a partir de las 8:30 horas. Los participantes recibirán una identificación que, por razones de seguridad, se exigirá dentro del complejo del hotel Meliá Castilla.

Sesión inaugural:

La sesión inaugural se realizará en el salón “La Mancha” a las 10:00 horas del día 25 de septiembre.

Idiomas:

Los idiomas oficiales de la reunión serán inglés y español. Habrá interpretación simultánea.

Reserva de hoteles para los asistentes a la reunión:

El *Gran Hotel Canarias* ***** ha sido seleccionado como hotel oficial para los asistentes a la reunión en virtud de su ubicación, tarifa especial y calidad del servicio. Este hotel está situado en pleno centro de Madrid en uno de los lugares más emblemáticos de la ciudad (Plaza Cánovas del Castillo Nº 4, Madrid. Teléfono: 91 330 24 00. Web: www.granhotelcanarias.com).

La habitación single tiene un precio especial para el evento de 80 € (aprox. 102 US\$) más impuestos (IVA 7%) noche/habitación uso individual, en régimen de alojamiento y desayuno buffet. La habitación doble tiene un precio de 110 € (aprox. 140 US\$).

Las reservas deberán solicitarse antes del 21 de agosto a la señora Rosa Meneses, 0034-91 583 92 15; fax 0034 91 583 18 23; correo electrónico rmeneses@ine.es. Es imprescindible utilizar el formulario que figura en el anexo. Después del 21 de agosto, el hotel se reserva el derecho de modificar la tarifa y no garantiza la disponibilidad de habitaciones.

Para garantizar la reserva, es indispensable indicar la fecha de entrada y salida del país, así como el tipo y número de tarjeta de crédito. En Madrid se aplica la política de *no show*, es decir, que una vez efectuada la reserva es obligatorio el pago de la primera noche. La factura de hotel será entregada directamente en Madrid a cada delegado al término de su permanencia en el hotel.

Traslados:

Aeropuerto – Gran Hotel Canarias

A la llegada al Aeropuerto Madrid-Barajas los asistentes pueden trasladarse en metro o tomar un taxi. Para viajar en metro hasta la estación Banco de España, que es la más cercana al Gran Hotel Canarias, hay que tomar la línea 8 (dirección Nuevos Ministerios) hasta Mar de Cristal. Allí tomar la línea 4 hasta Goya y en esa estación tomar la línea 2 (dirección Cuatro Caminos y descender en la parada Banco de España).

El precio del billete sencillo de metro es de 1 Euro y el bono válido para 10 viajes cuesta 6,15 Euros. Tanto los billetes sencillos como el bono pueden utilizarse indistintamente en el metro y en los autobuses urbanos.

El precio del taxi hasta el centro de Madrid, ubicación del Gran Hotel Canarias es de aproximadamente 25 Euros.

Gran Hotel Canarias – Hotel Meliá Castilla

Los participantes de la VI Reunión tendrán servicio de traslado del Gran Hotel Canarias al Hotel Meliá Castilla, sede de la reunión.

Asimismo, los participantes dispondrán de traslado para asistir a las actividades sociales paralelas a la VI Reunión.

Coordinación de la reunión:

La organización de la reunión estará a cargo de la CEPAL y el Instituto Nacional de Estadística de España.

Aspectos sustantivos :

Hubert Escaith

Director, División de Estadística y Proyecciones Económicas
Comisión Económica para América Latina y el Caribe, Naciones Unidas
Santiago de Chile
Teléfono: (56-2) 210 2539
Fax: (56-2) 210 2472
Correo electrónico: hubert.escaith@cepal.org

Logística:

Bárbara Chadwick

Unidad de Servicios de Conferencia
Comisión Económica para América Latina y el Caribe, Naciones Unidas
Santiago de Chile
Teléfono: (56-2) 210 2668
Fax: (56-2) 210 2279
Correo electrónico: barbara.chadwick@cepal.org

Instituto Nacional de Estadística de España:

Antonio Martínez Serrano

Subdirector General
Subdirección General de Relaciones internacionales
Instituto nacional de Estadística (INE)
Madrid.
Teléfono: (+34) 91 583 9241
Fax: (+34) 91 583 7918
Correo electrónico: martinezsr@ine.es

Suelí Lorenzo

Jefe de Área de Cooperación Internacional
Subdirección General de Relaciones internacionales
Instituto nacional de Estadística (INE)
Madrid.
Teléfono: (+34) 91 583 0366
Fax: (+34) 91 583 7918
Correo electrónico: slorenzo@ine.es

Información de utilidad:

Moneda local	La unidad monetaria es el euro.
Hora local	GMT + 2.
Corriente eléctrica	220 Voltios (50 Hz). Los viajeros de algunos países tienen que llevar adaptador.
Tasa aeroportuaria	En el aeropuerto de Madrid los viajeros no tienen que pagar ninguna tasa.
Propina	Las propinas no están incluidas en las tarifas de los hoteles ni en los precios de los menús de los restaurantes. Es costumbre dar entre el 5% y el 10% del importe total de la factura.
Taxis	Se puede tomar cualquier servicio de taxi.
Horarios comerciales	<i>Comercio:</i> 10:00 a 13:30 horas y de 17:00 a 20:00 horas. En algunos grandes almacenes existe horario interrumpido. <i>Bancos:</i> 8:00 a 14:00 horas. Los cajeros automáticos funcionan las 24 horas del día.
Telefonía comercial	- Larga distancia internacional: comenzar con 00. - llamadas provinciales o interprovinciales : marcar el número completo.

Requisitos para entrar al país:

La realización de los trámites necesarios para la obtención de visado es responsabilidad de los asistentes, quienes deberán contactar con los consulados de España en sus respectivos países.

Los participantes que requieran una carta formal para entregar a las representaciones diplomáticas de España en sus países pueden dirigirse a:

Suelí Lorenzo

Teléfono: (+34) 91 583 0366

Fax: (+34) 91 583 7918

Correo electrónico: slorenzo@ine.es

Información complementaria:

A pesar de ser potable, el agua suele afectar a los extranjeros por la composición de la flora bacteriana. Por lo tanto, se aconseja beber agua embotellada.

Como en todas las grandes ciudades, por razones de seguridad se recomienda no usar joyas de gran valor ni descuidar sus carteras y maletines.

Servicio médico:

El Gran Hotel Canarias y el Hotel Meliá Castilla cuentan con servicio médico para la prestación de primeros auxilios en caso de emergencia.

Agencia de Viajes cercanas a la VI reunión:*VIAJES MARSANS*

C/ Capitán Haya, 53
28020 Madrid
Tel.: 91 571 5130
www.marsans.es

TRANSRUTAS

C/ Rosario Pino, 6-9
28020 Madrid
Tel.: 91 579 8200
www.transrutas.com

Bancos cercanos a la VI Reunión:*DEUTSCHE BANK*

C/ Capitán Haya, 38
28020 Madrid
Tel.: 91 570 91 81

CAJA MADRID

C/ Capitán Haya, 38
28020 Madrid
Tel.: 91 567 1011

Agencia de Viajes cercanas al Gran Hotel Canarias:*VIAJES EL CORTE INGLÉS*

Paseo del Prado, 18
28014 Madrid
Tel.: 91 389 6033

VIAJES HIMALAYA

Paseo del Prado, 46
28014 Madrid
Tel.: 91 420 2020

HALCÓN VIAJES

Carrera de San Jerónimo, 3
28014 Madrid
Tel.: 91 369 0656

Servicios adicionales:

En la entrada al Salón La Mancha se instalará un módulo especial donde se prestarán servicios de asistencia secretarial para los delegados.

Correo electrónico:

El INE proporcionará dos computadoras con acceso a Internet para uso de los asistentes a la reunión.

Comunicaciones:

En la sede de la reunión los delegados dispondrán de servicios telefónicos. El costo de las llamadas deberá ser cubierto por cada delegado, ya sea mediante cobro revertido (*collect call*), o tarjeta telefónica o de crédito.